



# СЕРТИФИКАТ CERTIFICATE

## QUALITIES/КАЧЕСТВА

4. Consignor/Exporter/Отправитель/Экспортер <b>Limited Liability Company "Omskoe prodovolstvie"</b> <b>RUSSIA, Omsk region, Omsk city, Kombikormovy Zavod street, 5</b> <b>/</b> <b>ООО «Омское продовольствие»</b> <b>644016, Российская Федерация, Омская область, г. Омск, ул.</b> <b>Комбикормовый завод, д. 5</b>	1.		
	<b>ORIGINAL</b>		
	2. No/№ <b>156-0199-01542-13547</b>		
5. Consignee/Importer/Получатель/Импортёр <b>Manzhouli Runda Trading company Ltd.</b> <b>12-301, Building 3, Jinyuan Xincun, Manzhouli City, China</b>	3. Organisation issued the certificate/Официальный орган, выдающий сертификат <b>Federal Service for Veterinary and Phytosanitary Surveillance (Rosselkhoz nadzor) IO Omsk branch federal State-Funded Institution "Federal Centre of Quality and Safety Assurance for Grain and Grain Products", 644031, Russia, Omsk, str. 10 years of October, 197. tel. 8 (3812)32-91-30; e-mail: sibir@fszerna.ru/</b> <b>Федеральная служба по ветеринарному и фитосанитарному надзору (Россельхознадзор) ОИ Омского филиала ФГБУ "Центр оценки качества зерна", 644031, г. Омск, ул. 10 лет Октября, 197. Тел. 8(3812)32-91-30; эл.адрес: sibir@fszerna.ru</b>		
6. Notify of delivery address/Адрес уведомления <b>Manzhouli Runda Trading company Ltd.</b> <b>12-301, Building 3, Jinyuan Xincun, Manzhouli City, China</b>	8. Port, country of loading/Порт, страна отправления <b>st. Karbyshevo-1, RUSSIA /</b> <b>ст. Карбышево-1, РОССИЯ</b>	8. Code ISO-2/ Код ИСО-2 <b>RU</b>	
	9. Country of origin/Страна происхождения <b>RUSSIA / РОССИЯ</b>	9. Code ISO-2/ Код ИСО-2 <b>RU</b>	
7. Transport details/Транспортные данные <b>Containers No. / Контейнеры №№: UETU6152851,</b> <b>FCIU7176326, UETU6363197, FSCU8029078, UETU6370160,</b> <b>SNBU8160616</b>	10. Port, country of destination/Порт, страна назначения <b>China / Китай</b>	10. Code ISO-2/ Код ИСО-2 <b>CHN</b>	
11. Goods description/Описание товара <b>Barley / Ячмень</b>	12. Commodity №/Код товара <b>1003900000</b>	13. Bill of lading/Коносамент	
	14. Weight (kg)/Вес (кг) <b>155 400</b>	15. Number & kind of packages/Число мест <b>3900</b>	
16. Confirmation/Подтверждение <b>The consignment conforms with quality standards of destination importing country for the parameters tested. This certificate reflects the data obtained at the moment of commodity being tested and does not exempt the Parties from their contractual obligations. / Данная партия соответствует требованиям по качеству страны импортера в пределах выполненных испытаний. Данный сертификат отражает исключительно те сведения, которые были получены на момент проведения испытаний и не освобождает стороны от ответственности, которую они несут по контракту.</b> <b>Declaration of conformity / Декларация о соответствии: ЕАЭС № RU Д-RU.PA08.A.63745/23 от 24.09.2024; ЕАЭС № RU Д-RU.PA08.A.24504/24 от 11.09.2024</b>			
17. Attached documents/Прилагаемые документы <b>The appendix to the certificate qualities No. 156-0199-01542-13547 dd 09.10.2024 on the 1 sheet is an integral part of this certificate / Приложение к сертификату качества № 156-0199-01542-13547 от 09.10.2024 на 1 листе является неотъемлемой частью настоящего сертификата</b>	18. Place and date of issue/Место и дата составления <b>Omsk, RUSSIA / Омск, РОССИЯ 09.10.2024</b>		
	19. Authentication/Удостоверение подлинности <b>Authorized person / Уполномоченное лицо</b>  <b>Novikova Yu.V. / Новикова Ю.В.</b>		



МС № 296192



FEDERAL SERVICE FOR VETERINARY AND PHYTOSANITARY SURVEILLANCE / ФЕДЕРАЛЬНАЯ СЛУЖБА ПО ВЕТЕРИНАРНОМУ  
И ФИТОСАНИТАРНОМУ НАДЗОРУ

Ю Omsk branch of FSFI "Centre for Grain Quality Assurance"/  
ОИ Омского филиала ФГБУ "Центр оценки качества зерна"

644031, Russia, Omsk, str. 10 years of October, 197.  
tel. 8 (3812)32-91-30; e-mail: sibir@fszerna.ru  
644031, Россия, г. Омск, ул. 10 лет Октября, 197.  
тел. 8 (3812)32-91-30; эл.адрес: sibir@fszerna.ru

APPENDIX TO THE QUALITY CERTIFICATE / ПРИЛОЖЕНИЕ К СЕРТИФИКАТУ КАЧЕСТВА  
№ 156-0199-01542-13547 от 09.10.2024

The object of the inspection/ Объект инспекции

Barley / Ячмень

Year crop / Год урожая

2024

Compliance with the requirements/Соответствие требованиям

GOST 28672-2019; Contract No 74H-2024 from 22.08.2024, Specification  
No. 1 from 02.10.2024 / ГОСТ 28672-2019; Контракт № 74H-2024 от  
22.08.2024, Спецификация № 1 от 02.10.2024

Shipper/Грузоотправитель

Limited Liability Company "Omskoe prodovolstvie" RUSSIA, Omsk region,  
Omsk city, Kombikormovy Zavod street, 5 /  
ООО «Омское продовольствие», 644016, Российская Федерация, Омская  
область, г. Омск, ул. Комбикормовый завод, д. 5

Consignee/Грузополучатель

Manzhouli Runda Trading company Ltd.  
12-301, Building 3, Jinyuan Xincun, Manzhouli City, China

№	Name of indicators/Наименование показателей	Units /Ед.измерения	Actual value of indicators based on test results / Фактическое значение показателей по результатам испытаний
1	2	3	4
1	Color / Цвет	--	characteristic of a healthy grain, light yellow / свойственный здоровому зерну, светло-желтый
2	Small / Запах	--	characteristic of a healthy barley grain / свойственный здоровому зерну ячменя
3	Moisture / Влажность	%	12,6
4	Nature / Натура	g/l / г/л	670
5	Mass fraction of protein / Массовая доля белка	%	11,94
6	Foreign matter other than grain / Сорная примесь	%	1,0
7	Grain impurity / Зерновая примесь	%	1,7
8	Fine grain / Мелкое зерно	%	1,6
9	Insect infestation / Зараженность вредителями	ex/kg/экз/кг	not detected / не обнаружена

Please note: the appendix is not valid without the quality certificate/Примечание: Приложение не действительно без сертификата качества  
Testing of the general (representative) sample has been conducted by the Testing laboratory of the Omsk branch of the FSI "Federal Centre of  
Grain Quality Assurance"/Испытания генеральной (репрезентативной) пробы проведены в испытательной лаборатории Омского филиала  
ФГБУ "Центр оценки качества зерна". Test protocols / Протоколы испытаний № 10155/24 от 09.10.2024, № 10155-1ВН/24 от 09.10.2024

Authorized persons/Уполномоченное лицо



Novikova Yu.V. / Новикова Ю.В.